



EINLEITUNG

Der vorliegende Ersatzteilkatalog ersetzt die bisher erschienenen Auflagen für die Typen R 26 · R 27 · R 50 · R 50/2 · R 60 · R 60/2 · R 50 S · R 69 · R 69 S. Die bis zum Druck erfolgten Änderungen sind berücksichtigt. Die nach diesem Zeitpunkt anfallenden Änderungen werden Ihnen mit Nachträgen bekanntgegeben. Dieser Katalog umfaßt alle Ersatzteile für die Ein- und Zweizylinder Motorräder. Die Einteilung in Hauptgruppen blieb unverändert. Die Gruppen sind auf Art und Konstruktion der Aggregate abgestimmt und daher in ihrem Umfang verschieden.

Wir empfehlen Ihnen, die Gebrauchsanleitung sorgfältig durchzuarbeiten. Nur so können Sie die Vorzüge dieser Arbeitsunterlagen voll nützen.

INTRODUCTION

The present Spare Parts Catalogue replaces the previous editions for the Types R 26 · R 27 · R 50 · R 50/2 · R 60 · R 60/2 · R 50 S · R 69 · R 69 S. The modifications carried out till the impression were taken into consideration. The modifications which will take place after this date will be notified to you by supplements.

This Catalogue includes all the Spare Parts for the single and two cylinder motor-cycles. The subdivision into main groups was not modified. The groups are conform to the type and construction of the groups and, therefore differ in their scope.

We advise you to study carefully the Instructions for Use. In this way only you can fully profit of the advantages of this working documentation.

INTRODUCTION

Le présent Catalogue de Pièces de Rechange remplace les éditions publiées jusqu'à présent pour les types R 26 · R 27 · R 50 · R 50/2 · R 60 · R 60/2 · R 50 S · R 69 · R 69 S. Les modifications exécutées jusqu'à l'impression ont été prises en considération. Les modifications, qui auront lieu après cette date, seront portées à votre connaissance par des suppléments.

Ce catalogue comprend toutes les pièces de rechange pour les motocyclettes à un ou à deux cylindres. La subdivision en groupes principaux n'a pas été modifiée. Les groupes sont conformes à l'espèce et à la construction des groupes, et, par là, ils diffèrent dans leur étendue.

Nous vous conseillons d'étudier diligemment le Mode d'Emploi. De cette façon seulement, vous pourrez complètement profiter des avantages de cette documentation de travail.



INSTRUCTIONS POUR COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Afin de donner à tout moment satisfaction à vos clients, vous devez toujours disposer d'un stock bien assorti de
pièces détachées originales BMW
pièces d'échange standard BMW
et accessoires spéciaux BMW.

Une disposition exacte et des commandes claires arrivant à temps en sont les conditions les plus importantes.

Pour commander des pièces détachées, veuillez faire attention à ce qui suit :

1. Respecter toujours les trois indications principales : No. de référence de la pièce, désignation et quantité.
2. Veuillez établir vos commandes dans l'ordre numérique.
3. Si vous n'êtes pas sûrs d'un numéro de référence ou d'une désignation, laissez en tout cas les No. de référence libre et donnez des explications détaillées, indiquant en même temps le No. de châssis. En cas de doute, des pièces échantillons munies d'une étiquette ou une esquisse peuvent nous aider.
4. N'oubliez pas d'indiquer dans la commande de pièces la date, la signature, le tampon et les instructions d'expédition.
5. Le fournisseur ne peut garantir l'exactitude de l'envoi que si la commande est établie par écrit. Par conséquent veuillez passer vos commandes par écrit (préférentiellement dactylographié).

Instructions spéciales à nos représentants généraux pour commandes de pièces

1. Prière d'adresser les commandes de pièces et la correspondance y relative à l'adresse suivante :

Bayerische Motoren Werke AG.	Telex : 0523722
8 München 13	
Lerchenauerstraße 76	
Ersatzteildienst	Télégramme : Bayernmotorver

2. Pour des commandes téléphoniques veuillez appeler le numéro München 389 51.
3. En plus vous avez la possibilité d'appeler le numéro 3895 794 sous lequel répond notre réception phonomatique de commandes de pièces, qui est à votre disposition même pendant la nuit.
4. Toutes nos fournitures de pièces détachées se font à base de nos conditions générales de vente et de livraison en vigueur actuellement pour

pièces détachées originales BMW
pièces d'échange standard BMW
et accessoires spéciaux BMW.



INSTRUCTIONS FOR USE

The Spare Parts Catalogue includes the available Spare Parts of the mentioned models. Its composition and system render it possible to undertake modifications and supplements quickly and cleanly by simply replacing the leaves.

When replacing the leaves, you will have to pay attention to the main group, the table, and the date of issue. The old pages, which are replaced by new ones, will have to be taken out of the Catalogue.

Each Catalogue Leaf shows the picture table on its front and the text on its back. If the part-number is looked for, for a spare part, the picture-number will have to be seen from the corresponding picture-table for this part. On the text page the part-number (reference number) looked for can be found under this picture number.

Hints at modifications are marked on the text page by the modifications number or by a little star at the left beside the picture number. In this case necessary indications, such as „ab/bis chassis number“, are given in a special column.

If a spare part is replaced by another one in consequence of a modification and is no more delivered, the invalid spare part number is cancelled and written down after that. A little star or the modification number at the left beside the picture number refer to the new spare part number in the right text column.

Pictures and texts are subject to a continual modification service.



BESTELL- HINWEISE

Um Ihre Kunden jederzeit zufriedenstellen zu können, benötigen Sie stets einen ausreichenden Vorrat an

Original-BMW-Ersatzteilen
Original-BMW-Austauschteilen
und BMW-Sonderzubehör

Eine exakte Disposition und eindeutige rechtzeitige Bestellungen sind hierfür die wichtigsten Voraussetzungen.

Was ist bei den Ersatzteil-Bestellungen zu beachten?

1. Denken Sie immer an die 3 Grundangaben: Ersatzteilnummer, Bezeichnung, Stückzahl.
2. Führen Sie Ihre Bestellungen stets in numerischer Reihenfolge auf.
3. Sollten Sie sich über Ersatzteilnummer oder Bezeichnung nicht im klaren sein, so lassen Sie auf jeden Fall die Teilenummer ganz weg und geben Sie nähere Erläuterungen unter Angabe der Fahrgestell-Nr.; im Zweifelsfalle können auch mit einem Anhänger versehene Musterstücke oder Skizzen weiterhelfen.
4. Vergessen Sie bei Ihrer Bestellung nicht die Unterschrift, den Firmenstempel, das Bestelldatum sowie Versandvorschriften.
5. Nur bei schriftlich aufgegebenen Bestellungen kann der ausliefernde Partner die Gewähr für die Richtigkeit der Lieferung übernehmen; bemühen Sie sich daher bitte, Ihre Bestellungen weitgehendst schriftlich (möglichst mit Schreibmaschine) zu erteilen.

Besondere Hinweise für Ersatzteil-Direktbezieher innerhalb der Bundesrepublik Deutschland und für BMW-Importeure.

1. Ersatzteilbestellungen und den Ersatzteildienst betreffende Korrespondenz sind zu richten an:

Bayerische Motoren Werke AG. Fernschreiber: 0523722

8 München 13

Lerchenauerstraße 76

Ersatzteildienst

Telegrammadresse: Bayermotorver

2. Telefonische Bestellungen können unter der Sammelnummer München 38951 aufgegeben werden.
3. Außerdem wählen Sie bitte die Nummer 3895 794. Unter dieser Telefonnummer meldet sich unsere automatische Ersatzteil-Auftragsannahme, die Ihnen jederzeit - auch nachts - zur Verfügung steht.
4. Alle Ersatzteilsendungen erfolgen unter Zugrundelegung der jeweils gültigen Verkaufs- und Lieferbedingungen für

Original-BMW-Ersatzteile
Original-BMW-Austauschteile
und BMW-Sonderzubehör.



BESTELL- HINWEISE

Um Ihre Kunden jederzeit zufriedenstellen zu können, benötigen Sie stets einen ausreichenden Vorrat an

Original-BMW-Ersatzteilen
Original-BMW-Austauschteilen
und BMW-Sonderzubehör

Eine exakte Disposition und eindeutige rechtzeitige Bestellungen sind hierfür die wichtigsten Voraussetzungen.

Was ist bei den Ersatzteil-Bestellungen zu beachten?

1. Denken Sie immer an die 3 Grundangaben: Ersatzteilnummer, Bezeichnung, Stückzahl.
2. Führen Sie Ihre Bestellungen stets in numerischer Reihenfolge auf.
3. Sollten Sie sich über Ersatzteilnummer oder Bezeichnung nicht im klaren sein, so lassen Sie auf jeden Fall die Teilenummer ganz weg und geben Sie nähere Erläuterungen unter Angabe der Fahrgestell-Nr.; im Zweifelsfalle können auch mit einem Anhänger versehene Musterstücke oder Skizzen weiterhelfen.
4. Vergessen Sie bei Ihrer Bestellung nicht die Unterschrift, den Firmenstempel, das Bestelldatum sowie Versandvorschriften.
5. Nur bei schriftlich aufgegebenen Bestellungen kann der ausliefernde Partner die Gewähr für die Richtigkeit der Lieferung übernehmen; bemühen Sie sich daher bitte, Ihre Bestellungen weitgehendst schriftlich (möglichst mit Schreibmaschine) zu erteilen.

Besondere Hinweise für Ersatzteil-Direktbezieher innerhalb der Bundesrepublik Deutschland und für BMW-Importeure.

1. Ersatzteilbestellungen und den Ersatzteildienst betreffende Korrespondenz sind zu richten an:

Bayerische Motoren Werke AG. Fernschreiber: 0523722

8 München 13

Lerchenauerstraße 76

Ersatzteildienst

Telegrammadresse: Bayermotorver

2. Telefonische Bestellungen können unter der Sammelnummer München 389 51 aufgegeben werden.
3. Außerdem wählen Sie bitte die Nummer 3895 794. Unter dieser Telefonnummer meldet sich unsere automatische Ersatzteil-Auftragsannahme, die Ihnen jederzeit - auch nachts - zur Verfügung steht.
4. Alle Ersatzteilsendungen erfolgen unter Zugrundelegung der jeweils gültigen Verkaufs- und Lieferbedingungen für

Original-BMW-Ersatzteile
Original-BMW-Austauschteile
und BMW-Sonderzubehör.



INSTRUCTIONS FOR USE

The Spare Parts Catalogue includes the available Spare Parts of the mentioned models. Its composition and system render it possible to undertake modifications and supplements quickly and cleanly by simply replacing the leaves.

When replacing the leaves, you will have to pay attention to the main group, the table, and the date of issue. The old pages, which are replaced by new ones, will have to be taken out of the Catalogue.

Each Catalogue Leaf shows the picture table on its front and the text on its back. If the part-number is looked for, for a spare part, the picture-number will have to be seen from the corresponding picture-table for this part. On the text page the part-number (reference number) looked for can be found under this picture number.

Hints at modifications are marked on the text page by the modifications number or by a little star at the left beside the picture number. In this case necessary indications, such as „ab/bis chassis number“, are given in a special column.

If a spare part is replaced by another one in consequence of a modification and is no more delivered, the invalid spare part number is cancelled and written down after that. A little star or the modification number at the left beside the picture number refer to the new spare part number in the right text column.

Pictures and texts are subject to a continual modification service.



INSTRUCTIONS POUR COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

Afin de donner à tout moment satisfaction à vos clients, vous devez toujours disposer d'un stock bien assorti de
pièces détachées originales BMW
pièces d'échange standard BMW
et accessoires spéciaux BMW.

Une disposition exacte et des commandes claires arrivant à temps en sont les conditions les plus importantes.

Pour commander des pièces détachées, veuillez faire attention à ce qui suit :

1. Respecter toujours les trois indications principales : No. de référence de la pièce, désignation et quantité.
2. Veuillez établir vos commandes dans l'ordre numérique.
3. Si vous n'êtes pas sûrs d'un numéro de référence ou d'une désignation, laissez en tout cas les No. de référence libre et donnez des explications détaillées, indiquant en même temps le No. de châssis. En cas de doute, des pièces échantillons munies d'une étiquette ou une esquisse peuvent nous aider.
4. N'oubliez pas d'indiquer dans la commande de pièces la date, la signature, le tampon et les instructions d'expédition.
5. Le fournisseur ne peut garantir l'exactitude de l'envoi que si la commande est établie par écrit. Par conséquent veuillez passer vos commandes par écrit (préférentiellement dactylographié).

Instructions spéciales à nos représentants généraux pour commandes de pièces

1. Prière d'adresser les commandes de pièces et la correspondance y relative à l'adresse suivante :

Bayerische Motoren Werke AG.

Telex : 0523722

8 München 13

Lerchenauerstraße 76

Ersatzteildienst

Télégramme : Bayernmotorver

2. Pour des commandes téléphoniques veuillez appeler le numéro München 3 89 51.
3. En plus vous avez la possibilité d'appeler le numéro 3895 794 sous lequel répond notre réception phonomatique de commandes de pièces, qui est à votre disposition même pendant la nuit.
4. Toutes nos fournitures de pièces détachées se font à base de nos conditions générales de vente et de livraison en vigueur actuellement pour

pièces détachées originales BMW
pièces d'échange standard BMW
et accessoires spéciaux BMW.



EINLEITUNG

Der vorliegende Ersatzteilkatalog ersetzt die bisher erschienenen Auflagen für die Typen R 26 · R 27 · R 50 · R 50/2 · R 60 · R 60/2 · R 50 S · R 69 · R 69 S. Die bis zum Druck erfolgten Änderungen sind berücksichtigt. Die nach diesem Zeitpunkt anfallenden Änderungen werden Ihnen mit Nachträgen bekanntgegeben. Dieser Katalog umfaßt alle Ersatzteile für die Ein- und Zweizylinder Motorräder. Die Einteilung in Hauptgruppen blieb unverändert. Die Gruppen sind auf Art und Konstruktion der Aggregate abgestimmt und daher in ihrem Umfang verschieden.

Wir empfehlen Ihnen, die Gebrauchsanleitung sorgfältig durchzuarbeiten. Nur so können Sie die Vorzüge dieser Arbeitsunterlagen voll nützen.

INTRODUCTION

The present Spare Parts Catalogue replaces the previous editions for the Types R 26 · R 27 · R 50 · R 50/2 · R 60 · R 60/2 · R 50 S · R 69 · R 69 S. The modifications carried out till the impression were taken into consideration. The modifications which will take place after this date will be notified to you by supplements. This Catalogue includes all the Spare Parts for the single and two cylinder motor-cycles. The subdivision into main groups was not modified. The groups are conform to the type and construction of the groups and, therefore differ in their scope.

We advise you to study carefully the Instructions for Use. In this way only you can fully profit of the advantages of this working documentation.

INTRODUCTION

Le présent Catalogue de Pièces de Rechange remplace les éditions publiées jusqu'à présent pour les types R 26 · R 27 · R 50 · R 50/2 · R 60 · R 60/2 · R 50 S · R 69 · R 69 S. Les modifications exécutées jusqu'à l'impression ont été prises en considération. Les modifications, qui auront lieu après cette date, seront portées à votre connaissance par des suppléments.

Ce catalogue comprend toutes les pièces de rechange pour les motocyclettes à un ou à deux cylindres. La subdivision en groupes principaux n'a pas été modifiée. Les groupes sont conformes à l'espèce et à la construction des groupes, et, par là, ils diffèrent dans leur étendue.

Nous vous conseillons d'étudier diligemment le Mode d'Emploi. De cette façon seulement, vous pourrez complètement profiter des avantages de cette documentation de travail.

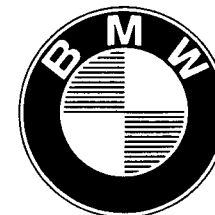


**ORIGINAL
BMW
ERSATZTEIL**

**BMW R 50 R 60
R 50 S R 69 S**

**Ersatzteilkatalog
Parts catalogue
Catalogue Pièces détachées**

© Bayerische Motoren Werke AG 8 München 13 Lerchenauer Straße 76

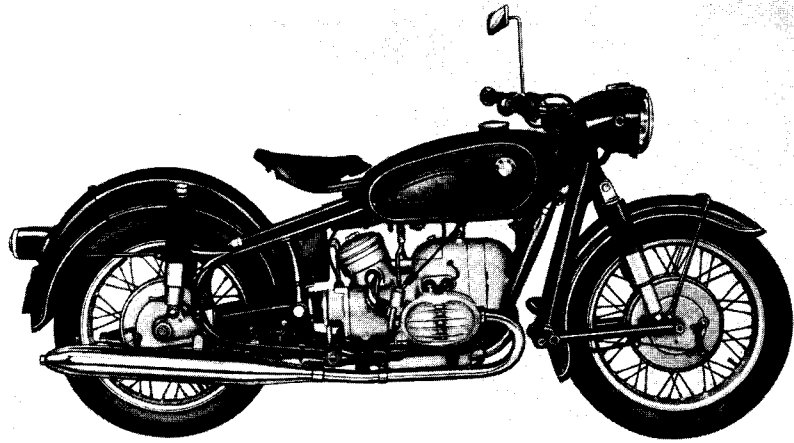




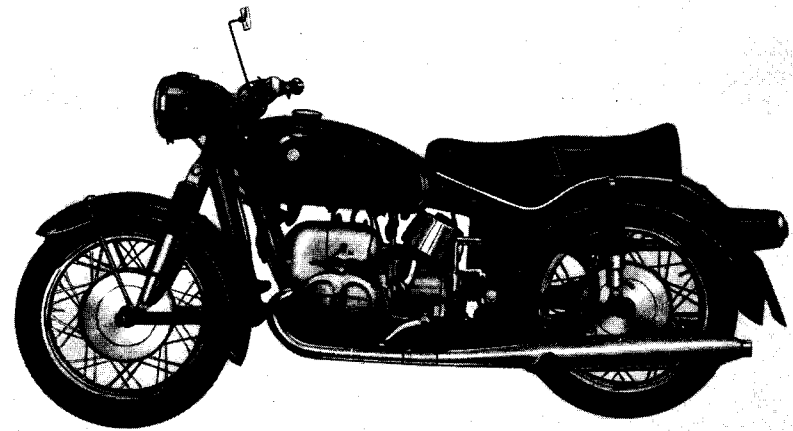
HAUPTGRUPPEN-REGISTER

Register of Main Sections

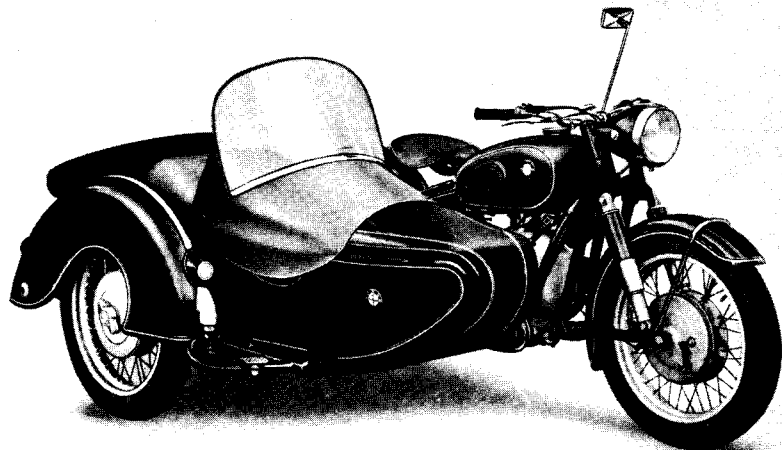
Registre des groupes principaux



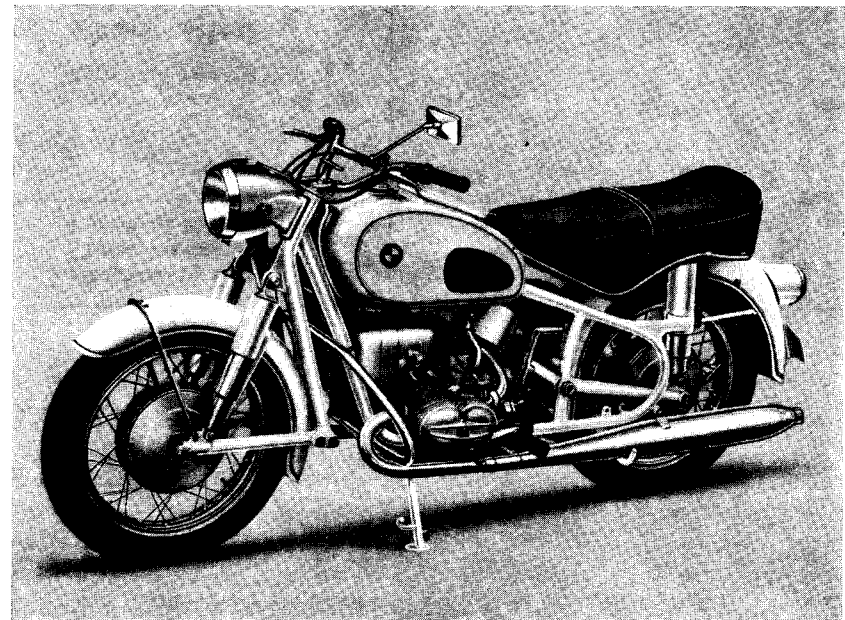
BMW R 50



BMW R 50 S



BMW R 60 mit Seitenwagen „Spezial”
BMW R 60 with „Special” sidecar
BMW R 60 avec side-car „Special”



BMW R 69 S mit Sonderausstattung
BMW R 69 S with special accessories
BMW R 69 S avec équipement spécial



Fahrgestell-Nummernbereiche
Chassis numbers scopes
Sphères des numéros des châssis

Baumuster Model Modèle	Baujahr Construction year Année de construction	Fahrgestell-Nummer Chassis number Numéro du châssis	Bemerkungen Remarks Notes
R 50	1955 – 1960	550 006 – 563 515	
R 60	1956 – 1960	618 001 – 621 530	
R 69	1955 – 1960	652 001 – 654 955	
R 50/2	1960 –	630 001 –	
R 60/2	1960 –	622 001 –	
R 50 S	1960 –	564 001 –	
R 69 S	1960 –	655 001 –	